



HSE Health Protection Surveillance Centre
25-27 Middle Gardiner Street
Dublin
D01 A4A3



Coronavirus
COVID-19
Public Health
Advice

Carta para pais/tutor de criança selecionada para participação

Estudo para investigar infecção de COVID-19 em pessoas a residir na Irlanda (SCOPI)

O HSE e o National Virus Reference Laboratory estão a realizar um importante estudo sobre a infeção do COVID-19 (coronavírus) como parte da resposta do Governo Irlandês à pandemia da COVID-19.

O/a seu/sua filho(a) é um(a) das várias centenas de pessoas escolhidas aleatoriamente que estão a ser convidadas para participarem no estudo. A participação é voluntária por isso você e o/a seu/sua filho(a) podem decidir se desejam participar ou não.

O objetivo principal do estudo é descobrir em que medida a COVID-19 se propagou na população da Irlanda. Caso dê consentimento e o/a seu/sua filho(a) concorde em participar, vai ser-lhe pedido que preencha um pequeno questionário e faça um teste de sangue. A informação proveniente do estudo vai ajudar o Governo Irlandês a tomar decisões sobre como controlar a propagação desta doença. Leia o folheto que acompanha esta carta para mais detalhes sobre o estudo.

Também pode visitar www.hse.ie/scopi para mais informações e para consultar um folheto de Leitura Simples sobre o estudo. Ligue para a nossa linha de apoio: número gratuito 1800 14 14 14 entre as 10h e as 19h30m de segunda a sexta-feira ou das 10h às 15h aos sábados, no caso de ter quaisquer questões sobre o estudo.

Responda no prazo de três dias úteis após receção desta carta se você e o/a seu/sua filho(a) concordam em participar no estudo ou não. Responda 'SIM' se desejar participar ou 'NÃO' se não desejar participar.

Pode responder através de uma das seguintes formas:

- Através de mensagem para o número grátis 51444. Texto: SCOPI Nome da Criança Data de Nascimento da Criança e SIM ou NÃO
- Por email para scopi@hse.ie facultando-nos o nome, data de nascimento do/da seu/sua filho(a), o seu número de telefone e se SIM ou NÃO
- Por telefone através do número gratuito 1800 14 14 14. Se desejar participar, ser-lhe-á solicitado o nome do/da seu/sua filho(a), a data de nascimento do/da seu/sua filho(a) e o seu número de telefone.

Se você e o/a seu/sua filho(a) concordarem em envolverem-se, entraremos em contacto consigo no prazo de cinco dias úteis para combinar um horário adequado para si e o seu filho para preencher um curto questionário ao telefone e marcar uma hora para o teste de sangue do/da seu/sua filho(a).

Esperemos que você, em nome do/da seu/sua filho(a), e o/a seu/sua filho(a) concordem em participar neste importante estudo. Se o/a seu/sua filho(a) participar, estará a ajudar os serviços de saúde irlandeses a compreenderem melhor a difusão da COVID-19 e o que precisamos de fazer para a controlar. São disponibilizados informação e apoio para todas as pessoas que precisem de ajuda a tomar uma decisão sobre a participação neste estudo. Consulte o folheto informativo que recebeu juntamente com esta carta para mais detalhes.

Caso precise dos serviços de um intérprete, envie uma mensagem para "SCOPI – interpreter – <língua necessária> e o seu nome" para 51444 e entraremos em contacto consigo

